essap

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

essap sa
02 OCT. 2020
Gerencia General
Secretaria

COMUNICACIÓN INTERNA – D.E.F.M – N° 095/2020

A : Gerencia General

DE : Dirección Ejecutora de Obras de Alcantarillado Sanitario para la Ciudad De Fernando de la Mora

REFERENCIA : Solicitud Pago – Exp. 3332/2020 – Consorcio CIA S.A.

FECHA : 01/10/2020

Me dirijo a la Gerencia General, y por su intermedio a la Coordinación de la Unidad Ejecutora de Proyectos (Abog. Gladys Maubet), para remitirle el Exp. N° 3332/2020, de fecha 25/09/2020, donde el CONSORCIO CIA S.A. presenta su Certificado N° 1 de la Fiscalización de Obras de Alcantarillado Ciudad de Fernando de la Mora; llamado 2020, Licitación Pública Nacional "Fiscalización del proyecto ejecutivo y construcción de colectores secundarios de alcantarillado sanitario para la ciudad de Fernando de la Mora", ID N° 373.730, Lote 3 (Frente Consorcio Pitiantuta – Contrato 115/2019); por lo que solicitamos el visto bueno de la Gerencia General, para dar cumplimiento a lo solicitado.

Atentamente,

Top. NESTOR P. ROA CASCO
Obras Alcantarillado Fdo. de la Mora
Director

essap
Compromiso de calidad y eficiencia

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S.A.

MESA DE ENTRADA

essap sa
25 SEP. 2020
Gerencia General
Secretaria

EXPEDIENTE Nº: 3332 FECHA: 25 SET 2020

DIRIGIDO A: Secretaria General

REMITENTE: Gia S.A.

essap
Compromiso de calidad y eficiencia

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S.A.

MESA DE ENTRADA

EXPEDIENTE Nº: FECHA: 25 SET. 2020

DIRIGIDO A: Gr. General.

REMITENTE:

essap sa
SINDICO
S. GENERAL
S. DIRECTORIO
DIRECTORIO
G. GENERAL
S. PRIVADA
GERENCIA FINANC.
GERENCIA ADM.
GERENCIA TÉCNICA
G. TÉC. Y R. INFORMATICO
G. TALENTO HUMANO
G. AGUA NO CONTABILIZADO
G. COMUNICACIÓN Y MARKETING
G. PLANEAMIENTO Y GESTIÓN
G. Transparencia y Anticorrupción
G. DE CONTABILIDAD
G. DEUOC
A. DE SEGURIDAD
G. COMERCIAL
G. ASUNTOS JURÍDICOS
G. Proyectos Estratégicos
G. OPERACIONES
G. Alcantarillado San.
G. Comercial Regiones del Int.
G. OPERATIVO R.I.
G. REDES DE AGUA
G. AUDITORIA INTERNA
G. MESCP

Para conocimiento y pertinente informe
20/09/2020
Dr. Carlos Antonio López R.
Gerente General
essap sa

essap
Compromiso de calidad y eficiencia

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S.A.

MESA DE ENTRADA

EXPEDIENTE Nº: FECHA:

DIRIGIDO A:

REMITENTE:

CIA S.A.

COMPAÑÍA DE INGENIEROS ASOCIADOS

Actividades de servicios de Ingeniería
Construcción de Edificios

ACCREDITED Management Systems Certification Body MSCB 107 — ISO 9001:2015 — STAREGISTER

Waldino Ramón Lovera N° 540 esq. RC 3 Cnel. Mongelos
Teléf.: 021 602 926 / Asunción - Paraguay

Timbrado N° 14029012
Fecha Inicio Vigencia 15/04/2020
Fecha Fin Vigencia 30/04/2021
R.U.C.: 80002640-3

FACTURA

001-001 0000864

Fecha de Emisión: 24 de Septiembre del 2020 — Cond. de Venta: **CONTADO( )** **CREDITO (X)**

Nombre o Razón Social: ESSAP S.A. — R.U.C. o C.I.: 80024191-6

Dirección: — Teléf.:

CANT.	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VALOR DE VENTAS		
			EXENTAS	IVA 5%	IVA 10%
	Licitacion Publica Nacional				
	N° 02/2020 "Fiscalizacion de				
	Proyecto Ejecutivo y Construcción				
	de Colectores Secundarios de				
	Alcantarillado Sanitario para				
	la ciudad de Fernando de la				
	Mora" ID N° 373.730. Contrato				
	N° 29/2020. Solicitud 1er Pago.				
	Monto Certificado. 390.606.407.-				
	Dev. del Anticipo 32.222.222.-				
	Total 358.384.185.-				358.384.185
VALOR PARCIAL:					358.384.185

TOTAL A PAGAR: Trescientos cincuenta y ocho millones trescientos ochenta y cuatro mil ciento ochenta y cinco. — 358.384.185

LIQUIDACIÓN DEL IVA: (5%) (10%) 32.580.380.- TOTAL: 32.580.380.-

Habilitación N° 2176 - **Gráfica Color "Nueva Era"** - de Ulises M. Rojas Frutos - RUC: 609201-2
Ayay N° 141 c/Independencia Nacional - Teléf.: 021 326 4425 - Asunción
2 Tal. 50x3 del 000.801 al 000.900 - Abril 2020

ORIGINAL: Cliente
DUPLICADO: Arch. Tributario
TRIPLICADO: "No válido para crédito fiscal"

Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A. essap	LLAMADO Nº 02/2020. LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL PARA LA FISCALIZACIÓN DEL PROYECTO EJECUTIVO Y CONSTRUCCIÓN DE COLECTORES SECUNDARIOS DE ALCANTARILLADOS SANITARIO PARA LA CIUDAD DE FERNANDO DE LA MORA. ID Nº 373.730	CIA COMPAÑÍA DE INGENIEROS ASOCIADOS	Hoja 1/3
Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.		Dirección: Waldino R. Lovera S40 Asunción – Paraguay E-mail: info@cia.com.py / Asunción - Paraguay	REMUNERACIONES Certificado Nº: 1 Mes: ago.-20 Año: 2020

CONTRATO Nº 29/2020
FECHA DE FIRMA DEL CONTRATO: 3 de julio de 2020
MONTO TOTAL DEL CONTRATO (IVA INCLUIDO): G$ 5.800.000.000

NOMBRE	FUNCIÓN DEL PERSONAL	TASA/MES	TOTAL MESES/HOMBRE CONTRAC.		MESES HOMBRE				MONEDA LOCAL				
					ACUMULADO ANTERIOR	EJECUTADO	ACUMULADO TOTAL	SALDO A FACTURAR	TOTAL A FACTURAR	FACTURADO ANTERIOR	FACTURADO	FACTURADO ACUMULADO	SALDO A FACTURAR
Ing. William Campos Cervera	Director de Fiscalización	45.312.000	7,20	0,40	0,00	0,40	0,40	6,80	326.246.400,00	0,00	18.124.800,00	18.124.800,00	308.121.600,00
Ing. Miguel Gonzalez	Ingeniero Fiscal Residente	27.187.200	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	489.369.600,00	0,00	27.187.200,00	27.187.200,00	462.182.400,00
Ing. Celina Bernal	Ingeniero Fiscal Asistente	22.656.000	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	407.808.000,00	0,00	22.656.000,00	22.656.000,00	385.152.000,00
Ing. José Pavón	Especialista en Geotécnia	37.760.000	3,06	0,17	0,00	0,17	0,17	2,89	115.545.600,00	0,00	6.419.200,00	6.419.200,00	109.126.400,00
Ing. Juan Carlos Bóveda	Especialista Sanitario	37.760.000	3,06	0,17	0,00	0,17	0,17	2,89	115.545.600,00	0,00	6.419.200,00	6.419.200,00	109.126.400,00
Dr. Ramón Fogel	Especialista Social	37.760.000	3,06	0,17	0,00	0,17	0,17	2,89	115.545.600,00	0,00	6.419.200,00	6.419.200,00	109.126.400,00
Ing. Alfredo Lampert	Especialista Ambiental y Social	37.760.000	3,06	0,17	0,00	0,17	0,17	2,89	115.545.600,00	0,00	6.419.200,00	6.419.200,00	109.126.400,00
Ing. Miguel Angel Centurión	Especialista en Seguridad Industrial y Salud Ocupacional	37.760.000	3,06	0,17	0,00	0,17	0,17	2,89	115.545.600,00	0,00	6.419.200,00	6.419.200,00	109.126.400,00
Ing. Axel Cid	Especialista Electromecanico	37.760.000	3,06	0,17	0,00	0,17	0,17	2,89	115.545.600,00	0,00	6.419.200,00	6.419.200,00	109.126.400,00
Econ. César Pastore	Especialista Financiero	37.760.000	3,06	0,17	0,00	0,17	0,17	2,89	115.545.600,00	0,00	6.419.200,00	6.419.200,00	109.126.400,00
Tito Martinez	Topografo 1	11.611.653	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	209.009.754,00	0,00	11.611.653,00	11.611.653,00	197.398.101,00
Lic. Felix Barrios	Topografo 2	11.611.653	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	209.009.754,00	0,00	11.611.653,00	11.611.653,00	197.398.101,00
Lic. Perla Godoy	Técnico Social 1	11.611.653	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	209.009.754,00	0,00	11.611.653,00	11.611.653,00	197.398.101,00
Lic. Laura Gomez	Técnico Social 2	11.611.653	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	209.009.754,00	0,00	11.611.653,00	11.611.653,00	197.398.101,00
Leandro Guerreros	Técnico de Suelo 1	11.611.653	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	209.009.754,00	0,00	11.611.653,00	11.611.653,00	197.398.101,00
Diego Valiente	Técnico de Suelo 2	11.611.653	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	209.009.754,00	0,00	11.611.653,00	11.611.653,00	197.398.101,00
Ing. Leticia Díaz	Técnico Ambiental 1	11.611.653	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	209.009.754,00	0,00	11.611.653,00	11.611.653,00	197.398.101,00
Ing. Patricia Vazquez	Técnico Ambiental 2	11.611.653	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	209.009.754,00	0,00	11.611.653,00	11.611.653,00	197.398.101,00
Ing. Rodrigo Aquino	Técnico Técnico de Seguridad y Salud 1	11.611.653	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	209.009.754,00	0,00	11.611.653,00	11.611.653,00	197.398.101,00
Lic. Pabla Chaparro	Técnico Técnico de Seguridad y Salud 2	11.611.653	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	209.009.754,00	0,00	11.611.653,00	11.611.653,00	197.398.101,00
Isabelino Sanchez	Ayudante de Topografía 1	4.838.189	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	87.087.402,00	0,00	4.838.189,00	4.838.189,00	82.249.213,00
Jan Torres	Ayudante de Topografía 2	4.838.189	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	87.087.402,00	0,00	4.838.189,00	4.838.189,00	82.249.213,00
Ing. Nora Centurión	Ingeniero Asistente de Gabinete	13.593.600	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	244.684.800,00	0,00	13.593.600,00	13.593.600,00	231.091.200,00
Silvia Mendoza	Administrador	7.552.000	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	135.936.000,00	0,00	7.552.000,00	7.552.000,00	128.384.000,00
Bianca Fernandez	Secretaria	4.451.134	18,00	1,00	0,00	1,00	1,00	17,00	80.120.412,00	0,00	4.451.134,00	4.451.134,00	75.669.278,00
Hernan Cardozo/ Cristhian Silva	Choferes	4.451.134	36,00	2,00	0,00	2,00	2,00	34,00	160.240.824,00	0,00	8.902.268,00	8.902.268,00	151.338.556,00
TOTAL			370,62	20,59	0,00	20,59	20,59	350,03	4.917.497.580	0	273.194.310	273.194.310	4.644.303.270

Ing. William Campos Cervera
CIA S.A.

Ing. Nestor Roa
ESSAP S.A.

Top. NESTOR F. ROA CASCO
Obras Alcantarillado Fdo. de la Mora
Director

CIA SA
Compañía de Ingenieros Asociados S.A.

000006

Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.

essap

Compromiso de calidad y eficiencia

Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.

LLAMADO Nº 02/2020. LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL PARA LA FISCALIZACIÓN DEL PROYECTO EJECUTIVO Y CONSTRUCCIÓN DE COLECTORES SECUNDARIOS DE ALCANTARILLADOS SANITARIO PARA LA CIUDAD DE FERNANDO DE LA MORA. ID Nº 373.730

CIA S.A.

COMPAÑÍA DE INGENIEROS ASOCIADOS

Dirección: Waldino R. Lovera 540 Asunción – Paraguay

E-mail: info@cia.com.py / Asunción - Paraguay

Hoja 2/3

GASTOS REEMBOLSABLES

Certificado Nº: 1

Mes: ago.-20

Año: 2020

CONTRATO Nº 29/2020
FECHA DE FIRMA DEL CONTRATO: 3 de julio de 2020
MONTO TOTAL DEL CONTRATO (IVA INCLUIDO): GS 5.800.000.000

Ítem	DESCRIPCIÓN	MONTO Gs/USD	CANTIDADES						MONEDA LOCAL				
			UNIDAD	CANTIDAD	ACUMULADO ANTERIOR	EJECUTADO	ACUMULADO TOTAL	SALDO A FACTURAR	TOTAL A FACTURAR	FACTURADO ANTERIOR	MONTO	FACTURADO ACUMULADO	SALDO A FACTURAR
1	Estudios Especiales y de Revisión de Proyecto Ejecutivo	60.000.000	gl	1,00	0,00	0,50	0,50	0,50	60.000.000	0,00	30.000.000	30.000.000	30.000.000
2	Informe Inicial	1.000.000	un	1,00	0,00	1,00	1,00	0,00	1.000.000	0,00	1.000.000,00	1.000.000	0
3	Informe Mensual	2.000.000	un	18,00	0,00	1,00	1,00	17,00	36.000.000	0,00	2.000.000,00	2.000.000	34.000.000
4	Informe Final	3.000.000	un	1,00	0,00	0,00	0,00	1,00	3.000.000	0,00	0,00	0	3.000.000
5	Alquiler de Oficina	10.000.000	mes	18,00	0,00	1,00	1,00	17,00	180.000.000	0,00	10.000.000,00	10.000.000	170.000.000
6	Suministros y Materiales	3.000.000	mes	18,00	0,00	1,00	1,00	17,00	54.000.000	0,00	3.000.000,00	3.000.000	51.000.000
7	Equipo Informatico	30.000.000	gl	1,00	0,00	0,06	0,06	0,94	30.000.000	0,00	1.800.000,00	1.800.000	28.200.000
8	Mobilario	15.000.000	gl	1,00	0,00	0,06	0,06	0,94	15.000.000	0,00	900.000,00	900.000	14.100.000
9	Alquiler de Equipo Planialtimétrico	4.000.000	mes	18,00	0,00	1,00	1,00	17,00	72.000.000	0,00	4.000.000,00	4.000.000	68.000.000
10	Alquiler de Equipo de Laboratorios (Suelo y Hormigón)	10.000.000	mes	18,00	0,00	1,00	1,00	17,00	180.000.000	0,00	10.000.000,00	10.000.000	170.000.000
11	Alquiler de Camionetas	8.000.000	mes	18,00	0,00	1,00	1,00	17,00	144.000.000	0,00	8.000.000,00	8.000.000	136.000.000
12	Mantenimiento	1.200.000	mes	18,00	0,00	1,00	1,00	17,00	21.600.000	0,00	1.200.000,00	1.200.000	20.400.000
13	Combustible	1.800.000	mes	18,00	0,00	1,00	1,00	17,00	32.400.000	0,00	1.800.000,00	1.800.000	30.600.000
14	Seguro	1.200.000	mes	18,00	0,00	1,00	1,00	17,00	21.600.000	0,00	1.200.000,00	1.200.000	20.400.000
15	Comunicación e Internet	1.700.000	mes	18,00	0,00	1,00	1,00	17,00	30.600.000	0,00	1.700.000,00	1.700.000	28.900.000
16	Gastos Notariales	5.302.424	gl	1,00	0,00	1,00	1,00	0,00	5.302.424	0,00	5.302.424,00	5.302.424	0
	TOTAL								886.502.424	0	81.902.424	81.902.424	804.600.000

Ing. William Campos Cervera
CIA S.A.

Top. Néstor Roa
ESSAP S.A.

Top. NESTOR P. ROA CASCO
Obras Alcantarillado Fdo. de la Mora
Director

000007

Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.

essap

Compromiso de calidad y eficiencia

LLAMADO Nº 02/2020. LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL PARA LA FISCALIZACIÓN DEL PROYECTO EJECUTIVO Y CONSTRUCCIÓN DE COLECTORES SECUNDARIOS DE ALCANTARILLADOS SANITARIO PARA LA CIUDAD DE FERNANDO DE LA MORA. ID Nº 373.730

CIA S.A.
COMPAÑÍA DE INGENIEROS ASOCIADOS

Dirección: Waldino R. Lovera 540 Asunción – Paraguay
E-mail: info@cia.com.py / Asunción - Paraguay

RESUMEN
Certificado Nº: 1

Mes: ago.-20
Año: 2020

CONTRATO N° 29/2020
FECHA DE FIRMA DEL CONTRATO: 3 de julio de 2020
MONTO TOTAL DEL CONTRATO (IVA INCLUIDO): GS 5.800.000.000

CONCEPTO	Contractual Gs	Presente Gs	Anterior Gs	Acumulado Gs	Saldo Gs
COSTOS DIRECTOS					
1. Remuneraciones	4.917.497.576	273.194.310	0	273.194.310	4.644.303.266
2. Gastos Reembolsables	882.502.424	81.902.424	0	81.902.424	800.600.000
TOTAL (sin IVA)	**5.800.000.000**	**355.096.734**	**0**	**355.096.734**	**5.444.903.266**
I.V.A.	580.000.000	35.509.673	0	35.509.673	544.490.327
DEVOLUCIÓN ANTICIPO	580.000.000	32.222.222	0	32.222.222	547.777.778

DETALLE DE LAS FACTURAS

	MONEDA LOCAL
Monto Certificado Nº 01 c/ IVA	**390.606.407 Gs.**
Devolución del Anticipo c/ IVA	**32.222.222 Gs.**
Total	**358.384.185 Gs.**

Ing. William Campos Cervera
CIA S.A.

Top. Néstor Roa
ESSAP S.A.

TOP. NÉSTOR P. ROA CASCO
Obras Alcantarillado Fdo. de la Mora
Director

essap

GOBIERNO NACIONAL 000030

Paraguay de la gente

DIRECCION EJECUTORA DE LA OBRA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA LA CIUDAD DE FERNANDO DE LA MORA

ACTA DE INICIO

En Asunción, Capital de la República del Paraguay, **a los treinta y un días del mes de julio del año dos mil veinte**, dentro del marco del llamado a Licitación Púbica Nacional N° 02/2020 "Fiscalización del Proyecto Ejecutivo y Construcción de Colectores Secundarios de Alcantarillado Sanitario para la Ciudad de Fernando de la Mora", ID N° 373.730, y el Contrato N° 029/2020 firmado en fecha 03/07/2020, se dan por iniciadas las actividades de fiscalización a la Firma COMPAÑÍA DE INGENIEROS ASOCIADOS (CIA S.A.), que según Resolución N° 5, Acta N° 1341/2020, de fecha 26/05/2020, estará a cargo del Lote N° 3 (tres).

Top. NESTOR P. ROA CARDO
Obras Alcantarillado Fdo. de la Mora
Director

CIA S.A.
Compañía de Ingenieros Asociados S.A.

Escaneado con CamScanner

essap

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

Asunción, 20 de agosto de 2020

000032

Señores
Consorcio CIA S.A.
Presente:

La Dirección Ejecutora de Obras de Alcantarillado Sanitario para la Ciudad de Fernando de la Mora; se dirige a Usted para darle el Visto Bueno de la lista de técnicos presentados; que estarán a cargo de la fiscalización de obras de Alcantarillado Sanitario, con sus respectivos cargos; en cumplimiento a lo establecido en la Licitación Publica Nacional; "Fiscalización de Proyecto Ejecutivo y Construcción de los colectores secundarios de Alcantarillado; para la Ciudad de Fdo. De la Mora"; ID N°: 373.730.

.....
Director Ejecutivo
Obras de Alcantarillado Sanitario
Para Fernando de la Mora

Recibido por: Ing Nora Centurión

DIA	MES	AÑO	HORA
20	08	20	9:00

Exp. 1130/20

CIA S.A.
Compañía de Ingenieros Asociados S.A.